الأمم المتحدة

S/2002/1421



مجلس الأمن

Distr.: General
24 December 2002
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملا بقرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)، أتشرف بأن أحيل إليكم طيه التقرير المتعلق بالوجود الأمني الدولي في كوسوفو، عن الفترة من ١ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ (انظر المرفق).

وأغدو ممتنا لو عملتم على استرعاء انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) كوفي ع. **عنان**

271202 271202 02-75712 (A)
0275712

المرفق

التقرير الشهري المقدم إلى الأمم المتحدة عن عمليات القوة الأمنية الدولية في كوسوفو

١ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير (١ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢)، كان عدد جنود القوة الأمنية الدولية في كوسوفو (قوة كوسوفو) العاملين في مسرح العمليات ٠٠٠ ٣٠ جندي على وجه التقريب.

٢ - ورغم وقوع بعض الحوادث الطفيفة، ظلت الحالة في كوسوفو مستقرة عموما خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر.

الأمن

٣ - في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر، وقعت ثلاثة انفجارات داخل الكنيسة الأرثوذوكسية في دوراكوفاتش. وفي ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر، أفادت قوة كوسوفو بأن الكنيسة الصغيرة في قرية ليوبوفو قد دُمرت.

٤ - وفي ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر، احتفل ألبان كوسوفو بالذكرى السنوية التسعين لاستقلال ألبانيا وذكرى ميلاد ''الشهيد'' أدرن جاشاري، من جيش التحرير الوطني الذي قُتل في عام ١٩٩٨. وكانت الاحتفالات التي أقيمت في أرجاء المقاطعة سلمية.

٥ - وواصلت قوة كوسوفو القيام بعمليات بحث في كافة أنحاء كوسوفو في إطار حملتها لمكافحة تهريب الأسلحة وأنشطة الجماعات الألبانية العرقية المسلحة. ويتم بصورة يومية مصادرة أسلحة وذخيرة. وقد شملت الأصناف المصادرة خلال الشهر ١٤٤ سلاحا متنوعا؛ و ٢٣٠ قنبلة يدوية ولغما و ٥٠٩ ٤٣ طلقة نارية.

٦ - وفي ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر، عقد قائد قوة كوسوفو اجتماعا مع الليفتانت جنرال كارغا، رئيس الأركان العامة للجيش الصربي، لمناقشة المسائل ذات الأهمية المشتركة. وشملت هذه المسائل تسيير دوريات على خط الحدود الإداري؛ وتقديم المساعدة إلى صرب كوسوفو المشردين الراغبين في العودة إلى كوسوفو؛ وتقديم مساعدة من الجيش الصربي إلى الخطة التي أعدتها إدارة الأمم المتحدة المؤقتة في كوسوفو من أجل متروفيتشا، وفيما يتصل بأفراد الجيش الصربي المفقودين منذ عام ١٩٩٩.

الحدود وأمنها

٧ - واصلت قوة كوسوفو رصد الحدود وأمنها خلال الفترة المشمولة بالتقرير ومنعت عمليات عبور غير مشروعة. وكان عدد الحوادث التي انطوت على محاولات لعبور الحدود أعلى بقليل من الشهر الماضي. واعترضت القوة ما مجموعه ٩٥ محاولة لعبور الحدود بصفة غير مشروعة.

تعاون الأطراف وامتثالها

٨ - تواصل قوات الأمن التابعة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الامتثال لبنود وشروط الاتفاق التقني العسكري.

٩ - وتم الإبلاغ عن وقوع سبع عشرة حالة عدم امتثال داخل فيلق حماية كوسوفو خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر. ولا تزال هناك خمس وسبعون حالة لم يبت فيها.

التعاون مع المنظمات الدولية

١٠ - تواصل قوة كوسوفو وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو العمل من أجل إعداد مشروع قرار لإطار عمل بشأن مطار برشتينا توطئة لنقل عمليات المطار إلى بعثة الأمم المتحدة في كوسوفو/السيطرة المدنية. والتاريخ المقرر لنقل المسؤولية من إيطاليا إلى أيسلندا باعتبارها الدولة المتولية للقيادة هو ٣ آذار/مارس ٢٠٠٣. وستتولى الدولة القائدة الجديدة المسؤولية إلى حين انتهاء عملية نقل عمليات المطار. وهناك مجالان لا يزالان يثيران القلق في هذا المجال وهما: نقص معدات مناولة الشحنات الجوية ونقص رجال الإطفاء.

التوقعات

١١ - يستمر استقرار الحالة الأمنية في كوسوفو عموما رغم بعض أعمال التخريب والتحرش التي تُرتكب على نطاق محلي محدود.